



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2002/70
23 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 11 предварительной повестки дня

ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА

**Право на возмещение ущерба, компенсацию и реабилитацию для жертв
грубых нарушений прав человека и основных свобод**

Записка секретариата

1. На своей пятьдесят седьмой сессии Комиссия по правам человека, ссылаясь на просьбы, содержащиеся в пунктах 1 и 2 ее резолюции 2000/41, и принимая во внимание записку секретариата (E/CN.4/2001/61) в этой связи, приняла решение 2001/105, в котором она просила Верховного комиссара по правам человека провести в Женеве консультативное совещание для всех заинтересованных правительств, международных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в целях завершения разработки "Основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права", содержащихся в приложении к заключительному докладу независимого эксперта (E/CN.4/2000/62), с учетом представленных комментариев. Управлению Верховного комиссара было также предложено препроводить Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят восьмой сессии окончательные итоговые материалы консультативного совещания.

2. Управление Верховного комиссара по-прежнему глубоко привержено процессу завершения разработки "Основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права" и настоящим информирует Комиссию, что сейчас осуществляются подготовительные мероприятия для проведения консультативного совещания согласно просьбе, высказанной Комиссией в решении 2001/105, на более позднем этапе в 2002 году.

3. Кроме того, Управление Верховного комиссара, пользуясь данной возможностью, просит государства направлять любые дополнительные ответы, касающиеся данного вопроса, в ответ на вербальную ноту, в которой было предложено представить комментарии в отношении "Основных принципов и руководящих положений".
